

**Peña**

**la**

**Unión**

**14, 15 y 16 Agosto**

**Fiestas**

**de**

**San Roque**



**Calatayud**  
**(SPAIN)**

**Agosto 1966**

# KASTELL

PROYECTADO EN ESPAÑA  
PATENTADO EN ESPAÑA  
FABRICADO EN ESPAÑA

*Por técnicos españoles para Ud.*



TELEVISORES DE:

*19, 23 y 25 pulgadas*

TODOS CON **U. H. F.**

DISTRIBUIDOR:

*Electricidad* **Muñoz**

Avda. San Juan el Real, 8 - Teléfono 88 22 52

**Calatayud**

## *Los puntos sobre las íes*

---

No se asusten, con este título, no pretendo escribir sobre ortografía. Sólo pretendo, apoyándome en ésta frase, salir al paso de ciertas acusaciones que han circulado por algunos medios de la ciudad.

Se preguntarán: ¿Que malo han hecho esos muchachos? Vds. lo podrán juzgar por la relación que le vamos a dar de los hechos.

En principio se nos acusa de "MODERNIZAR" las fiestas de San Roque, motivo, el más simple: Haber sido la "PRIMERA" PEÑA, que implantó en Calatayud los bailes en los locales.

Señores, un poco absurda nos parece ésta acusación; en principio pensada para dar animación a nuestras fiestas, y también por que negarlo, guiados por ese afán de superación, siempre con ideas constructivas de que (Aunque sea inmodestia) siempre ha hecho gala ésta PEÑA.

Tampoco tiene fundamento ésta acusación, por la segunda razón, que como verán salta a la vista: si nos guiamos por la tradición observamos unas fiestas de San Roque sólomente con suficiente animación en los actos de pedida de vaquillas y la capea de la Plaza de Toros. Pero un año se vió rota ésta tradición, de improviso, se vieron alegradas nuestras calles con el bullicio de las para nosotros desconocidas charangas.

Pero ésta idea no originó ningún trastorno si no al

# La Peña Unión

anuncia para todos, ausentes y presentes, que a las 12 de la mañana del próximo día 14 comenzarán nuestras típicas fiestas Sanroqueras. Para aquéllos, nuestro saludo y recuerdo; para éstos nuestra alegría y sinceros deseos de compañía.

## PROGRAMA DE FESTEJOS

### Día 14, 12 mañana

Pulidos nuestros trajes, gozosos nuestros cuerpos, provistos de charanga y ganas de empezar, iremos a la Plaza, frente al Ayuntamiento, y una bandera blanca nos dará la señal.

Y a partir de entonces nos quedan unas horas para correr el pueblo y a todos invitar, disfruten de las fiestas, se alegren con nosotros, y nadie tenga penas ni ganas de llorar.

*Tarde.*—El clarín de los toros, sobre las cuatro y media, nos tocará en la Plaza. Ninguno ha de faltar. Haremos nuestra entrada, al son de la charanga y con la bota en alto para poder chupar.

Saldremos de los toros. Iremos todas Peñas y en la Plaza del Fuerte. CHARANGADA INFERNAL. Después continuaremos con orquesta de luces, nuestro baile «pagado» en el local.

*Noche.*—Verbena de la pista. Bullicio y alegría. Nuestra Peña allí irá; llevaremos charanga y ganas de bailar. Después, la Peña unida, su baile en el local iniciará.

### Día 15

A quien el ruido asuste, asustaremos; a quien guste dormir, despertaremos; porque a las 8 en punto la diana tocaremos, pidiéndole disculpas a quienes molestemos.

La Virgen nos bendice; a su misa de Gloria asistiremos. Y con charanga después recorreremos, los barrios y las Plazas de este pueblo al que tanto debemos y queremos.

Otro cartel de toros nos espera. Saldremos del local sobre las cuatro. Y quien ayer nos viera, disfrutará de nuevo del ruido y del color que nuestra Peña producirá a su entrada en nuestro ruedo.

Formales y callados y llenos de respeto, después de la corrida asistiremos en procesión piadosa que merece, quien bendice las fiestas y cuida de nosotros con su perro. San Roque, para tí, nuestros jóvenes años son tu premio.

Cuando el silencio rompa, el bombo y el clarín de la charanga, el baile de la tarde iniciaremos y después de un descanso, empezará el de noche que es más serio.

### Día 16

El cuerpo sin descanso. Los ojos en la ermita; la subida a San Roque iniciaremos. El Santo nos espera; su fiesta da comienzo. La misa es el prelude del gozar de su día, que es el nuestro.

La bajada es más fácil. los pechos serenados y sin prisas, con estilo y ganas haremos los honores a nuestra chocolatada.

Al filo de las siete está prevista la reunión de gente en el mercado, pedimos lo de siempre, hacemos lo que antaño hicieron nuestros padres y que a pesar del tiempo siempre es nuevo.

...¡LAS VAQUILLAS...! Quien no sienta de veras el momento de ver a nuestro alcalde y su pañuelo, ni sabe del sabor de nuestras fiestas, ni conoce lo mejor de nuestro pueblo.

Después de todo ésto, el momento fraterno y más humano. La visita a los pequeños del Hospicio y el abrazo a los ancianos del Amparo.

Allí les dejaremos, junto a nuestro consuelo, el cariño y el respeto que nos piden, y el trozo de corazón que no precisaremos cuando, al correr las vacas por la tarde, nos sobre todo entero.

La fiesta de vaquillas por la tarde, tan vieja como el tiempo; las típicas meriendas; los golpes en el ruedo. La risa se hace eco y algunos se lamentan de ser... viejos.

Las fiestas se terminan; el cansancio nos llega. La mirada se carga de nostalgia al tener que despedir al forastero. Deseamos se vayan muy contentos y aplaudan con ardor el sentir y buen hacer de nuestro pueblo.

Al filo de la noche, con baile en el local, de despedida, nos dará el qué pensar que termine tan pronto nuestro sueño. Y al sonar de la traca su petardo final, humildes pediremos la ventura de vivir nuevos años estas fiestas, y haremos la promesa de, lo que no hicimos hoy, saber hacerlo.

LA PEÑA UNION.

contrario, dió mucha más animación a las fiestas, y aún más iniciando una nueva etapa en las mismas.

A éstos señores no se les puede acusar de "Modernizar" las fiestas, si no al contrario aplaudirles éste impulso que dieron para siguientes años.

Nosotros siempre con espíritu de superación, y dado que no somos conformistas, quisimos dar otro impulso que creemos ha redundado, en resultados altamente positivos.

También se nos acusa, de "Elevar" el presupuesto de las Peñas. Esta acusación nos parece ilógica porque como corrientemente se dice: "cada uno hace lo que puede con arreglo a sus posibilidades" y si nosotros trajimos aquel primer conjunto a nadie obligámos a secundarnos, porque si hasta la fecha en algo han coincidido todas las Peñas, ha sido en su total autonomía e independencia.

Así que los puntos sobre las íes que como dice el refrán: "el que se adelanta vale por dos", y en éste caso ha valido por, tres.

**POR LA PEÑA UNION  
A. A. M.**

---

**NOTAS.**—En el local de la Peña habrá montado un servicio de bar.

Así mismo los bailes estarán animados por un conjunto de música moderna.

La Peña La Unión, queda muy agradecida por todas las atenciones recibidas, y que pueda recibir, poniéndose incondicionalmente con sentido de confraternidad, al lado del pueblo babilitano.

Calatayud, agosto de 1966

# KASTELL

El Televisor  
de la

*Imagen tranquila*



DISTRIBUIDOR:

*Electricidad* **Muñoz**

Avda. San Juan el Real, 8 - Teléfono 88 22 52

**Calatayud**

Obispo Arrué, 4 - 8-66